

BASIC PRECAUTIONS

1. Before assembling and/or using the commode, please read and be sure to clearly understand this instruction sheet. Failure to do so could result in personal injury and/or damage to the commode.
2. Examine the commode for any damages that may have occurred during shipping. Do not use the commode if there is apparent damage. Please contact your dealer for repairs and/or for information on how to return the product.
3. Make sure that the toilet seat is at room temperature before installing it if it has been exposed to cold. Failure to do so could result in the breakage of the commode and/or possible injury.
4. **Users with limited physical capability should be supervised and/or assisted while using the commode.**

PRÉCAUTIONS DE BASE

1. Afin d'éviter des blessures et /ou d'endommager la chaise d'aisance, assurez-vous d'avoir bien lu et compris le présent feuillet avant de l'assembler et/ou de l'utiliser.
2. Veuillez vérifier que la chaise d'aisance n'a pas été abîmée pendant le transport. Ne pas utiliser la chaise d'aisance si elle semble endommagée. Le cas échéant, communiquer avec votre distributeur pour réparation, échange ou remboursement.
3. S'il a été exposé au froid, assurez-vous que le siège est à la température ambiante avant de l'installer. Une négligence à cet effet pourrait entraîner un bris de la chaise d'aisance et/ou des blessures.
4. **Toujours offrir de l'aide ou une surveillance adéquate à un utilisateur ayant des limitations physiques lorsqu'il utilise la chaise d'aisance.**

PRECAUCIONES BÁSICAS

1. Antes del ensamblar o de usar la silla bacín, por favor, lea y asegúrese de entender claramente esta hoja de instrucciones. El no hacerlo podría resultar en lesiones personales o daños a la silla.
2. Examine la silla bacín para asegurarse de que no ha sufrido daño alguno durante el envío. No utilice la silla si hay algún daño aparente. Póngase en contacto con su distribuidor para cualquier reparación que fuera necesaria y / o para obtener información sobre cómo devolver el producto.
3. Asegúrese de que el asiento está a temperatura ambiente antes de instalarlo, si ha estado expuesto al frío. El no hacerlo podría resultar en la rotura de la silla y / o en posibles lesiones.
4. **Deberá cuidarse y ayudar a los usuarios con limitada capacidad física, mientras que estén utilizando la silla bacín.**

MAINTENANCE

1. We recommend that you regularly verify that all the hardware parts are properly tightened.
2. This commode can be easily cleaned with mild liquid household cleaners. Avoid the use of harsh solvents, abrasive powders or scouring pads.

ENTRETIEN

1. Nous vous recommandons de vous assurer régulièrement que les vis, écrous et boulons sont fixés solidement.
2. Cette chaise d'aisance peut être nettoyée facilement à l'aide d'un détergent liquide doux. Éviter l'utilisation de solvant, de poudre abrasive ou de tampon à récurer.

MANTENIMIENTO

1. Se recomienda verificar regularmente todas las piezas para cerciorarse de que estén bien apretadas.
2. Este silla bacín puede limpiarse fácilmente con un detergente líquido suave. Evite el uso de disolventes duros, de polvos abrasivos o de almohadillas de estropajo.

MedPro®

The Professional Choice
Le choix des professionnels
La opción profesional



Folding Commode Chaise d'aisance pliable Silla bacín plegable

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

IMPORTANT: Read the information and precautions on the back of this document before assembling / using this commode. If you are experiencing problems with this product, contact us first at the number provided. We will be glad to provide you with the support you need.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

IMPORTANT : Bien lire les informations et consignes de sécurité à l'arrière de ce document avant d'assembler et /ou d'utiliser cette chaise d'aisance. En cas de difficultés avec ce produit, communiquez directement avec nous au numéro indiqué. Il nous fera plaisir de vous aider.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

IMPORTANTE: Lea la información y las precauciones que se dan en la parte posterior de este documento antes del montaje y uso de esta silla bacín. Si tiene algún problema con este producto, llámenos al número que se indica. Nos complacerá darle toda la ayuda que necesite.

Model / Modèle / Modelo: 770-309



LIFETIME LIMITED WARRANTY

Your MedPro® Folding Commode is warranted to be free from defects in material and workmanship under normal use. The warranty does not extend to non-durable components which are subject to normal wear and replacement.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Votre chaise d'aisance pliable MedPro® à rangement compact est garantie contre tout défaut de matériel ou de fabrication sous une utilisation normale. Cette garantie n'inclut pas les pièces non durables, qui sont sujettes à l'usure normale et au remplacement.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Su silla bacín plegable MedPro® está garantizada contra defectos de materiales y/o de mano de obra, en condiciones de uso normales. La garantía no cubre los componentes no duraderos, que están sujetos al desgaste y reemplazo normales.

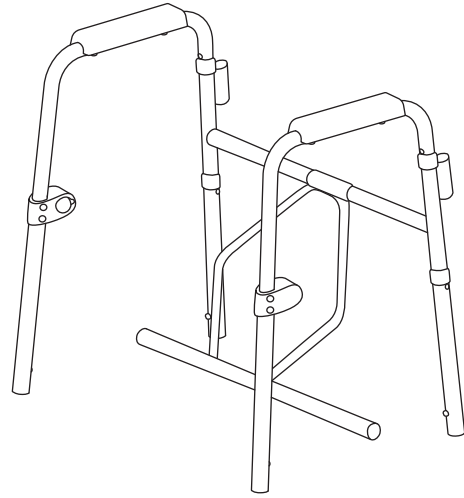
REV 1 1109

AMG Medical Inc.
Montréal, QC H4T 1V5 • 1-800-363-2381 Alpharetta, GA 30022 • 1-888-412-4992

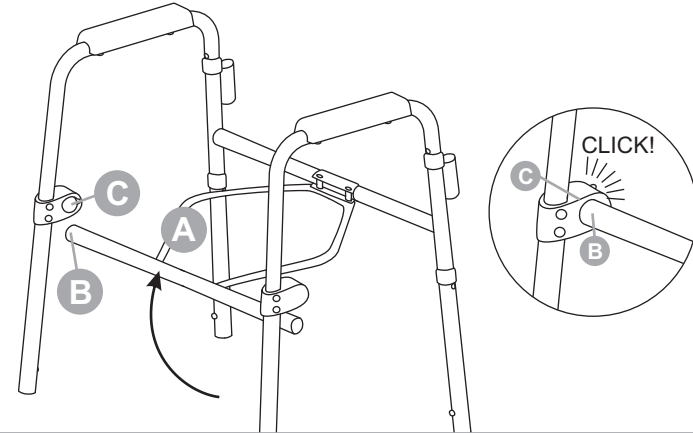
www.amgmedical.com

Assembly Instructions Instructions d'assemblage Instrucciones de Montaje

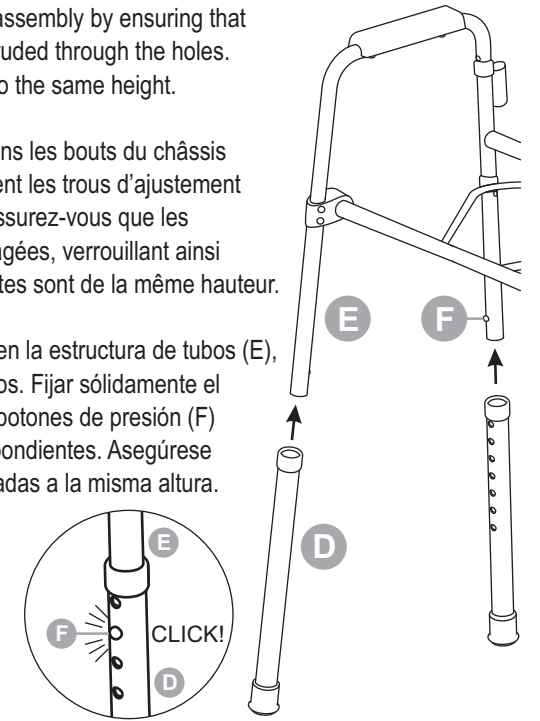
- 1 Deploy the commode frame as illustrated.
- 1 Déployez le cadre de la chaise d'aisance comme illustré.
- 1 Desplegar el marco de la silla bacín como se ilustra.



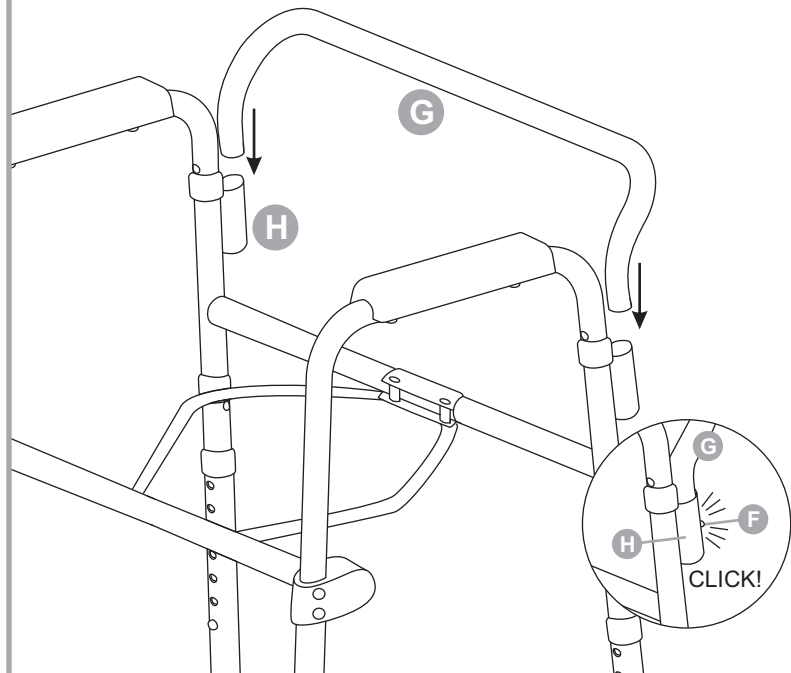
- 2 Rotate the pail support (A) and insert the tubing ends (B) in the corresponding brackets (C). Ensure that both push-buttons click into place, indicating a secure assembly.
- 2 Relevez le support à seau (A) et insérez les extrémités (B) dans les supports correspondants (C). Assurez-vous que les goupilles soient complètement engagées, indiquant ainsi un assemblage sécuritaire.
- 2 Gire el soporte del cubo (A) e insertar los extremos de los tubos (B) en los soportes correspondientes (C). Asegúrese de que los botones de presión encajen en su lugar, con un clic indicador de un montaje seguro.



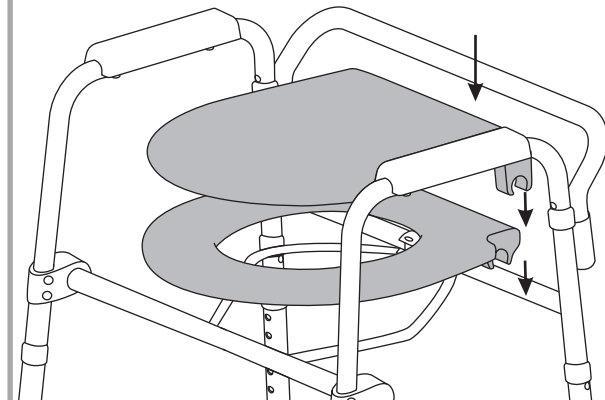
- 3 Insert each leg extension (D) into the frame tubing (E), making sure to align the holes. Secure the assembly by ensuring that the push-buttons (F) have fully protruded through the holes. Ensure that all 4 legs are adjusted to the same height.
- 3 Insérez les pattes inférieures (D) dans les bouts du châssis latéral (E), en alignant soigneusement les trous d'ajustement et la goupille correspondante (F). Assurez-vous que les goupilles soient complètement engagées, verrouillant ainsi l'assemblage. Vérifiez que les 4 pattes sont de la même hauteur.
- 3 Inserte cada extensión de pata (D) en la estructura de tubos (E), asegurándose de alinear los agujeros. Fijar sólidamente el montaje, asegurándose de que los botones de presión (F) sobresalen por los agujeros correspondientes. Asegúrese de que las cuatro patas estén ajustadas a la misma altura.



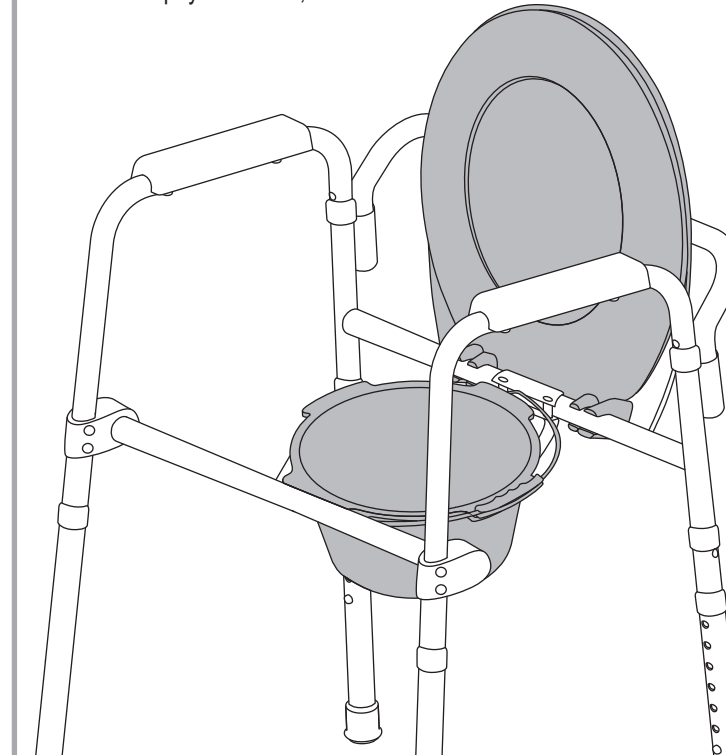
- 4 Install the backrest (G) into the backrest brackets (H). Ensure that both push-buttons click into place to secure (F).
- 4 Installez l'appui-dos (G) dans les supports correspondants (H). Assurez-vous que les deux goupilles (F) soient complètement engagées, verrouillant ainsi l'assemblage.
- 4 Instale el respaldo (G) dentro de los soportes de respaldo correspondientes (H). Asegúrese de que ambos botones hacen clic al encajar en su lugar.



- 5 Align the toilet seat clamps on the crossbar rails. Push down on the seat until the clamps firmly snap into place. Repeat with the toilet seat cover, ensuring to align it correctly on either side of the seat before pressing down to secure it into place.
- 5 Aligned les pinces du siège de toilette sur les barres transversales. Appuyez fermement jusqu'à ce que les pinces s'y agrippent. Répétez avec le couvercle, en vous assurant de l'aligner correctement avec le siège avant d'enclencher les pinces.
- 5 Alinee las abrazaderas del asiento de retrete sobre los raíles del travesaño. Empuje hacia abajo en el asiento hasta que las abrazaderas encajen firmemente en su lugar. Repita con la tapa del asiento, asegurándose de alinearla correctamente con cada lado del asiento antes de empujarla hacia abajo para asegurarla en su lugar.



- 6 Place the pail or the splash guard on the pail support, as illustrated.
- 6 Placez le seau ou le pare-éclaboussures sur le support à seau, tel qu'illustré.
- 6 Coloque el cubo o el protector contra salpicaduras en el apoyo del cubo, como se ilustra.



- 7 To adjust the height of the commode after it has been assembled, turn the commode upside down with the push-button holes facing you. Adjust each leg one at a time by pressing its push-button (F), sliding the leg (D) to the desired hole location, and allowing the push-button to snap into place. Ensure that all 4 legs are adjusted to the same height.
- 7 Pour ajuster la hauteur de la chaise d'aisance après l'avoir assemblée, retournez-la à l'envers avec les goupilles face à vous. Ajustez chaque patte, une à la fois, en appuyant sur la goupille (F) et en glissant la patte (D) jusqu'au trou désiré. Assurez-vous que la goupille soit complètement engagée avant d'ajuster les autres pattes, et de les ajuster à la même hauteur.
- 7 Para ajustar la altura de la silla bacín después de ensamblarlo, vuélvalo boca abajo, con los agujeros de los botones de presión hacia usted. Ajuste cada una de las patas, una a la vez, empujando el botón de presión (F), y deslizando la pata (D) a la ubicación del agujero deseado, de manera que el botón de presión encaje en su sitio. Asegúrese de que las cuatro patas quedan ajustadas a la misma altura.

